

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 73 (1986)  
**Heft:** 10: Wohnen mit der Stadt oder gegen die Stadt = L'habitat : pour ou contre la ville = Living with or against the city

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Linoleumtisch  
für den Wohn- und  
Arbeitsbereich

Design:  
Silvio Schmed VSI

Ein Esstisch, Arbeits-  
tisch, Konferenz-  
tisch: nichts anderes  
als ein stabiler,  
schöner Tisch.

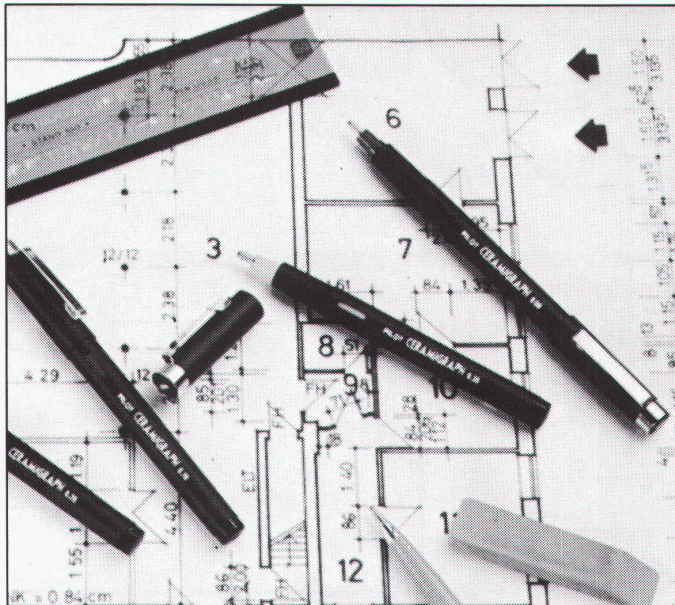
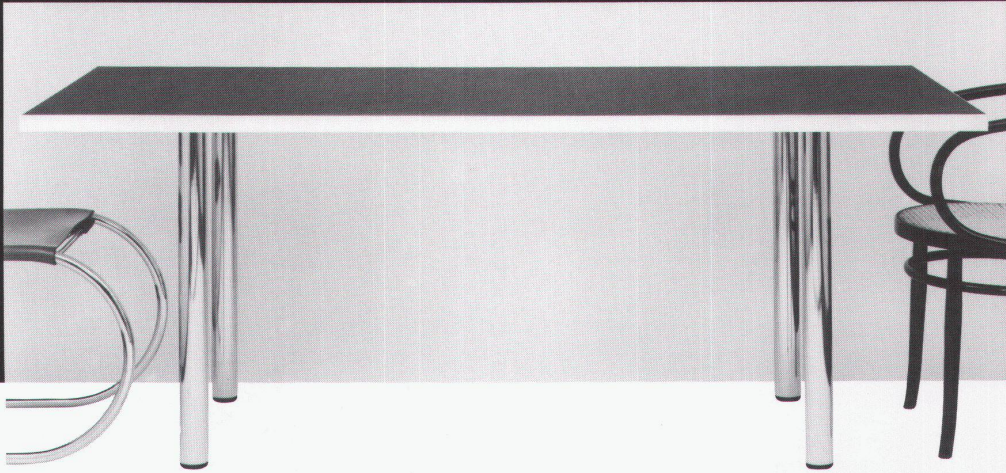
Tischplatte belegt mit  
schwarzem Linoleum,  
eingefasst mit  
Kanten aus Ahornholz,  
verchromte Stahlrohr-  
füsse.

Masse:  
L 195, B 84, H 72 cm;  
L 195, B 108, H 72 cm.  
Auf Bestellung  
auch in andern Massen

Verlangen Sie unsere  
Prospekte und  
besuchen Sie den Aus-  
stellungsraum bei

Ph. Oswald  
Schreinerei und  
Innenausbau AG  
CH-8154 Oberglatt ZH  
Bahnhofstrasse 54  
Telefon 01-850 11 58

## Oswald zeigt: Linoleumtisch



Ceramigraph

PILOT

Das Zeichengerät nach DIN/ISO-Norm mit  
Eigenschaften wie ein Tuschefüller – in der Hand-  
habung jedoch so einfach wie ein Bleistift.  
Die schwarze Tinte trocknet im Pilot nicht ein.

**Ceramigraph mit Patrone** 0,25 mm Fr. 14.50,  
0,35–0,7 mm Fr. 12.–, Ersatzpatrone ab Fr. 6.50.

**3-er Schülerset** mit je 1 Stück 0,35/0,5/0,7 +  
1 Zirkelansatz, 1 Radiergummi Fr. 49.50

Einsenden an: PLUMOR AG, Breitfeldstrasse 8, 9015 St. Gallen

**Gutschein für Testmuster mit 30 % Rabatt**

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_



SIBIR CHAUFFE!  
APPARTEMENT, MAISON DE  
VACANCES ET MÊME UNE  
MAISON À DEUX APPARTEMENTS.  
SÛR, PRATIQUE, ÉCONOMIQUE  
ET FIABLE. SIMPLE COMME  
SIBIR

## SIBIR therm

... un poêle à mazout extraordinaire.  
Entièrement automatique, régulation par  
thermostat, presque silencieux. Air pulsé:  
sortie d'air chaud possible dans les pièces  
adjacentes. Plus de 20 000 unités sont  
déjà installées. Puissance réglable: jusqu'à  
10 kW/ 8600 kcal/h. Testé et approuvé par  
l'EMPA. Puissance suffisante pour toute  
une maison de vacances. Vraiment écono-  
mique, faible consommation.

## SIBIR comet

... chaudière de chauffage central avec  
brûleur SIBIR. Silencieux comme un poêle  
de chambre. Aussi économique qu'un  
brûleur à évaporation. 3 étages de puis-  
sance: jusqu'à 15 kW/ 12 900 kcal/h. Peut  
aussi être réglé plus haut. Cette puissance  
est suffisante pour le chauffage des  
étages d'une maison aussi bien que de  
l'ensemble d'une villa locative isolée.

Plus de 600 stations-service en Suisse.  
Demandez des prospectus directement au  
fabricant.

SIBIR S.A. Vente et service  
Rte d'Yverdon 3 - 1033 Chesaux sur Lausanne  
Téléphone 021/913161

SIBIR

**Isolierung**  
Schutz gegen  
unerwünschte Energie-  
abwanderungen.  
Zum Wärme-, Kälte-  
und Schallschutz

*natürlich*  
**SCHICHTEX**  
ISOLIERBAUSTOFFE



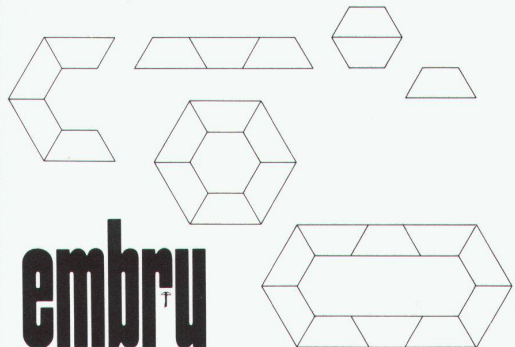
**Bau + Industriebedarf AG**  
4104 Oberwil / BL Tel. 061 30 40 30

TS 1/83

# Kombinieren und Konferieren.



Bestimmen Sie auch beim Ein-  
richten den Rahmen für Ihre  
Gesprächsrunde. Z.B. mit diesen  
Trapeztischen, die sich sehr viel-  
seitig kombinierbar dem Raum  
und dem Anlass anpassen. Mit  
bequemen Stühlen geben Sie jeder  
Konferenz das richtige Ambiente.  
Fragen Sie den kompetenten  
Einrichter, fragen Sie Embru.



**embru**

Embru-Werke, Schulmöbel  
8630 Rüti ZH, Telefon 055/31 28 44

**Kompetent für Tische und Stühle**